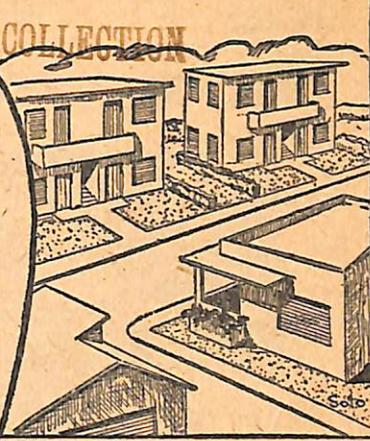


# El CASERIO

Nuestro Lema:  
SALUD y LIMPIEZA



Año 4 Núm. 17

Septiembre 1949

Río Piedras, P. R.

1 Centavo

## MUÑOZ MARIN VISITA NUEVOS PROYECTOS EN ARECIBO ELOGIA CASA MODELO

Por José Sánchez Santiago

El día 5 de agosto dispensó una visita al Caserío Dr. Manuel Zeno Gandía y al Proyecto del "Land and Utility" de Arecibo, el honorable Gobernador de Puerto Rico, Sr. Luis Muñoz Marín junto a su esposa doña Inés Mendoza de Muñoz Marín.

Acompañaban al Gobernador y esposa, los señores César Cordero Dávila, Director Ejecutivo de la Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico; Carmelo Rodríguez García, Senador por el Distrito de Arecibo; y Carlos Pattern, Antonio R. Silva y Miss Louise Wood, de la Cruz Roja Americana.

El Gobernador Luis Muñoz Marín y su comitiva quedaron muy bien impresionados del aspecto de limpieza e higiene del Caserío y del Proyecto de Land and Utility. Aprovecharon su visita para departir por breves momentos, con algunos de los inquilinos de estos proyectos.

Luego el Gobernador visitó la Casa Modelo ubicada en el Caserío Zeno Gandía, e hizo elogios de lo bien amueblada que está la misma con objetos al alcance económico de los inquilinos.

Prometió el Honorable Gobernador estimular la construcción de más proyectos de esta índole.

Tanto el Supervisor de Distrito, Sr. Jaime Varas como el Administrador del Caserío, Sr. José Sánchez Santiago, recibieron felicitaciones de parte del Gobernador y su comitiva por la labor que están desplegando en beneficio de los inquilinos de estos proyectos.

### DESDE CASERIO DELGADO

## Relata Sus Experiencias en Campamento Tortuguero

Por Rafael Merced Alicéa, Corresponsal  
Temprano en la mañana del día 24 de julio, y en unión a mis demás compañeros de la Compañía "M" del tercer batallón del 295 de Infantería de la Guardia Nacional de Puerto Rico, estacionados en los cuarteles de Caguas, partimos hacia el Campamento Tortuguero para participar de los ejercicios de verano que se celebran anualmente.

La compañía "M" de Caguas, la cual tiene miembros de los Caseríos Mercado y Delgado, está todavía en embrión; es una "compañía joven, pero dispuesta y digna de elogios", como dijo el Comandante General Luis Raúl Esteves.

En los días de entrenamiento, bajo la dirección de nuestros oficiales, tenientes González, Camacho, Lozada, etc., e inspectores especiales del Ejército de los Estados Unidos, pudimos realizar diversas prácticas de guerra simulada con ata-

ques y defensa. Tuvimos prácticas de tiro al blanco con pistolas, carabina, rifles Garand, ametralladoras mortero y bazooka.

El viernes 5 de agosto, fuimos honrados con la visita del Hon. Gobernador de Puerto Rico, Sr. Luis Muñoz Marín, en su calidad de Comandante en Jefe de la Guardia Nacional en la isla.

El Sr. Muñoz Marín pasó revista a unos 5,709 hombres, acantonados en el Campamento Tortuguero, quienes pasamos en debida formación al compás de una marcha.

Junto al Gobernador, presenciaron la parada, el Comandante General Luis Raúl Esteves; el General Edwin L. Sibert; el Presidente del Senado, Ledo. Samuel R. Quiñones; el Presidente de la Cámara, Ledo. Ernesto Ramos Antonini; el Coronel Alberto Arrillaga, ayudante militar del Gobernador; Alberto Guerre-

### INSTITUTO DE ADMINIS- TRADORES

La Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico celebrará durante los días 28, 29 y 30 del corriente mes de septiembre, el Primer Instituto de Administradores.

Ya se están haciendo los preparativos para llevar a cabo esta actividad, la cual promete quedar muy interesante.

Todos los Administradores y miembros de dicha agencia han sido invitados para dicho acto.

### CASERIO SICARDO ACTIVA CAMPAÑA DE LIMPIEZA

El Comité de Limpieza del Caserío Sicardo de Río Piedras, continuará trabajando activamente en su campaña de limpieza.

El inquilinato de dicho Caserío ha respondido unánimemente al llamamiento de "Limpieza Trae Salud". Un paseo por el Caserío nos convencerá de la gran obra que cada inquilino realiza.

La cooperación que éstos están desplegando en su campaña es maravillosa. Es digna de admirarse también, la actitud desinteresada y cooperativista de la señora Justa García de Figueroa, quien ha luchado tenazmente para conseguir que los inquilinos respondan favorablemente al objetivo que el Comité de Limpieza persigue.

(Continúa en la página 3)

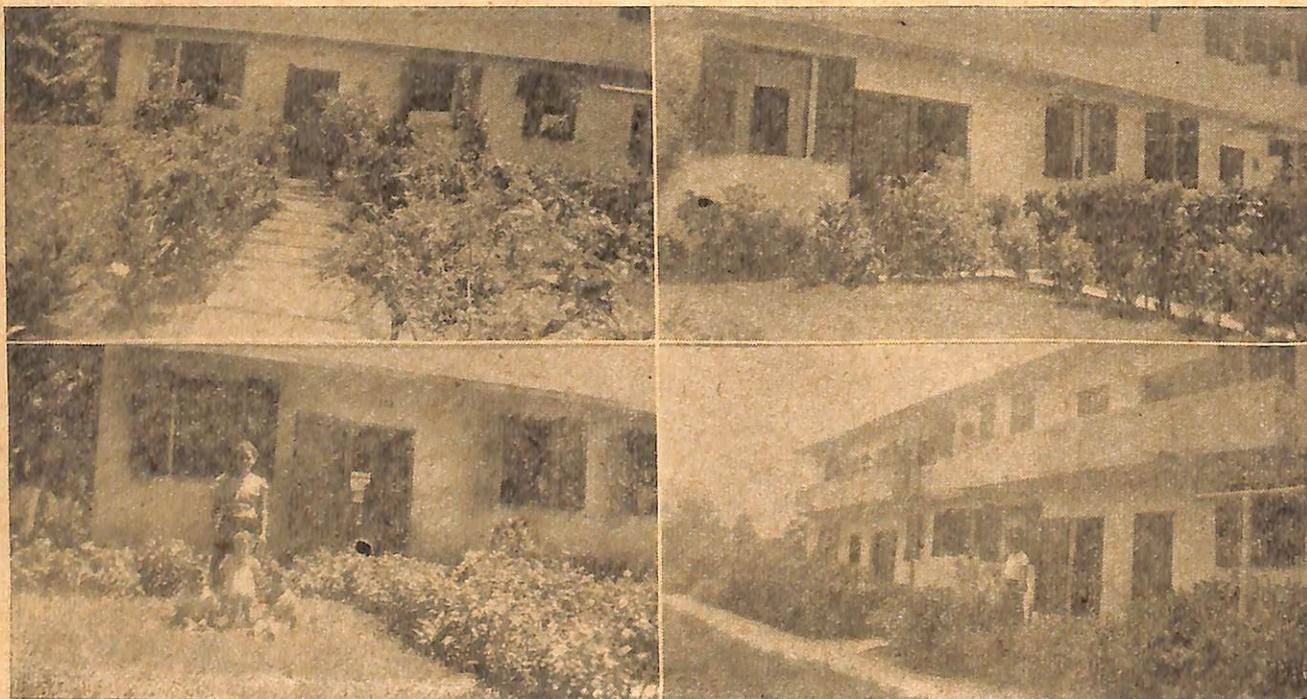
ro, ayudante especial de la Policía Insular.

Después de la parada, el Gobernador se dirigió hacia Arecibo donde observó dos proyectos de hogares que construye en dicha ciudad la Autoridad Sobre Hogares. El Director Ejecutivo de esa Autoridad, Coronel César Cordero Dávila, le acompañaba en dicho viaje.

G♦R♦A♦F♦I♦C♦A♦S D♦E♦L C♦A♦S♦E♦R♦I♦O



CORONACION de S. M. Lydia I, reina del Caserío Benigno Fernández García de Cayey.  
Marcos I, apuesto galán, acompañaba a la reina.



BELLOS JARDINES adornan las viviendas de Sicardó. Limpieza por doquier.

# POR LOS CASERIOS

(Por Virgy)

Caminando por los caseríos se topa una con tantas cosas... y cada cosa... ¡Uf... que sacan a una de quicio! Entra usted a una vivienda, toca a la puerta, cree que hay alguien dentro porque la radio está sonando a todo volumen... la señora... ¡ah, la señora está en casa del vecino!... ¿Para qué sintonizar la radio si no la vamos a oír? ¡Por Dios, seamos conscientes! ¡Más que les gusta la radio!

\* \* \*

Y ya que hablamos de la radio, sucede también que entramos a una vivienda. El sonido de la música o la voz de los protagonistas de las "dichosas novelas radiales" es tan fuerte que puede oírse a una milla. Entramos a la casa y nuestra voz tiene que competir con la de la radio. ¡Se cansa una...! ¡Que se cansa es viejo! ¡Se le irritan hasta las amígdalas!

\* \* \*

Se quejaba el inquilino de la vivienda número 204, del Caserío Veve Calzada, de los trabajos que él pasa cultivando su parcela para que los cerdos, los cabros, las gallinas y las vacas realengas se la destruyan. ¡Si esto sigue así habrá que poner zorros a rondar el caserío!

\* \* \*

El inquilino Antonio Luis García, de la vivienda número 44 del Caserío Veve Calzada, tiene un "hondo lamento" por las condiciones desastrosas del caserío. Dice que la Autoridad los tiene abandonados y su caserío, por ser el más viejo es el peor. ¡Calma, señor García! ¡Calma!

\* \* \*

Y allá me topo con la Srta. Adorno, de la vivienda número 29, a quien una puerta le partió una mano. Dice ella que la Autoridad debía ponerle aldabas por detrás a las puertas, cosa de aguantarlas contra el viento y así evitar accidentes como el de ella.

\* \* \*

En todos sitios se encuentran líderes. El señor Amador Santos, de la vivienda número 100, quiere que la Autoridad modernice el Caserío Veve Calzada, a saber: instale servicio sanitario y elimine las antiguas y antihigiénicas letrinas; mejor drenaje del terreno; arreglo de los caminos y otras mejoras... ¡La Autoridad tiene la palabra!

\* \* \*

El Caserío Veve Calzada de Fajardo es excepcional. ¡Hasta los cerdos saludan a los visitantes, pues éstos se pasean por las calles como si fuesen gente! ¡Hay que darles... la luz verde!

## Dr. Ramos Presta Ayuda a Niños Escuela Maternal Caserío Veve Calzada

FAJARDO—Ya se han comenzado a desyerbar y acondicionar los alrededores de la Escuela Maternal del Caserío Veve Calzada de Fajardo.

La Srta. Amalia París, encargada de dicho hogar, siente un amor entrañable por los niños a su cargo y por el hogar que administra. Es preciso hablar con ella para darse cuenta del celo y cuidado que pone en todo aquello concerniente a ellos.

El Dr. Ramos, fiel admirador de esta generación que sube, gira una visita al hogar todos los miércoles, dedicándole una o dos horas de su preciable tiempo. En su visita, ausculta y examina minuciosamente a los niños que ven en él un amigo que les tiende la mano cuando el dolor y la miseria los abate. El ejemplo del Dr. Ramos es digno de elogios y debía imitarse por otros galenos de la isla en bien de un Puerto Rico mejor.

## INQUILINOS CASERIO SEIN DAN HOMENAJE DE DESPEDIDA AL ADMINISTRADOR A. PEREZ

Por L. E. Nieves Robles, Corresponsal

LAARES.—Recientemente, y en el Centro Comunal del Caserío Sein de Lares, se rindió un homenaje de adhesión y despedida al Sr. Adolfo Pérez, administrador de dicho caserío.

La apertura del acto estuvo a cargo del señor Leopoldo E. Nieves Robles, participando entre otros, el Maestro Mario Vega y su conjunto musical, Demetrio Vélez y sus guitarras, acompañados por el joven violinista Juan José Feliciano, así como los cantantes, Srta. Nora Muñoz, Pepito Martínez, Humberto Rodríguez y Amador Rosa. Todos los números del programa fueron del agrado del público presente, quienes tributaron un cálido aplauso a los artistas que cooperaron en este acto.

Luego el señor Nieves Robles hizo la presentación del homenajeado, Sr. Adolfo Pérez Rodríguez, quien dió las gracias a los inquilinos del caserío, por tan grandioso acto de adhesión y cariño, y exhortó a todos para que cooperen igualmente con el nuevo administrador, Sr. Manuel Sánchez Rivera. El público tributó al señor Pérez un cerrado aplauso, demostrando así las simpatías que se ganó de todos los que le trataron como administrador del Caserío Sein de Lares.

Prosiguió al acto, una jarana que se prolongó hasta las doce de la noche, obsequio del señor Agustín Cuevas, propietario del Colmado El Oasis, radicado en el Caserío.

El comité organizador estaba compuesto por los siguientes inquilinos: señora Redención Santiago, señores José González Pagán, Carlos de León, Juan Ortiz Sánchez, señora Guillermina Quiñones, Santiago Cordero, y las señoras Nereida Hernández y Mercedes Hernández.

## COMPANIA "L" DEL 295 DE HUMACAO AGASAJADA EN CASERIO ROIG

Por J. Martínez Jusino

El domingo 28 de agosto la Compañía "L" del 295 de Humacao, dió un almuerzo y baile en el Centro Comunal del Caserío Roig con motivo de haber conquistado dicha Compañía los más altos honores en la competencia de tiro. Por tal distinción dicha Compañía fué honrada con un hermoso trofeo y siete medallas.

Asistieron al almuerzo distinguidas personalidades militares y civiles, entre las cuales recordamos a los Coronels Colberg y Chardón, Hon. Alcalde, Capitán de la Policía, Administrador de Extensión Roig y esposa. Todos los invitados fueron atendidos personalmente por el Capitán Rafael M. Carrillo y demás oficiales de su Compañía.

El baile fué amenizado por el pimentero conjunto "Paraíso" de Fajardo, el cual interpretó numerosas piezas musicales. El programa fué transmitido por la radioemisora W.M.D.D. de Fajardo.

## CASERIO SICARDO ACTIVA...

(Continuación de la página 1)

Secundan a doña justa en tan árdua tarea, los inquilinos Andrés Pérez Betancourt, vivienda número 143; Sra. Sandalia Agosto de Piñero, vivienda número 204; Sr. Ismael Figueroa y esposa, vivienda número 239; Emilio Castro Flores, Carmen Nieves Berríos, Miguel A. Cruz, Alejandro López Ortiz, Eulogia Morales, edificio 209-214, vivienda número 100 y María Conde, vivienda número 161.

El Sr. J. J. Pérez, Administrador del Caserío, está altamente satisfecho de la labor realizada por estos inquilinos y espera que no cesen en su noble empeño de mantener el Caserío siempre limpio.

**EL CASERIO**  
(Vocero del Inquilino)

Editora: Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico

SUSCRIPCIONES: La suscripción para los inquilinos es de diez centavos anuales. Número suelto un centavo. Para personas particulares cinco centavos número suelto y 60 centavos anuales.

CUERPO DE REDACCION

Virginia Maldonado... Directora  
Elena Marrero... As. Directora  
Miguel A. Soto... Dir. Artístico  
Ceferino Graulau... Adm.  
J. P. Dicupe... Redactor Deportivo

**INQUILINADAS**



**Cerdos Realengos**

En visitas giradas al Caserío Veve Calzada de Fajardo, hemos encontrado un crecido número de cerdos en sitios muy cercanos a las viviendas. También hemos visto muchos que están realengos por el Caserío, perjudicando la propiedad ajena y causando daños en la vía pública.

Es de conocimiento general que los cerdos sueltos por los patios y por los caminos, "josan" la tierra y ciegan las cunetas. Por consiguiente, cuando llueve el agua se aposa y forma fangales que se convierten en criaderos de moscas y mosquitos y en verdaderos focos de infección, perjudiciales a la salud de los inquilinos.

Los cerdos realengos invaden las parcelas ajenas y destruyen las pequeñas siembras que con tanto trabajo y sacrificio han cultivado los inquilinos.

No podemos negar además, que estos cerdos ensucian las viviendas, ocasionan contratiempos entre los inquilinos y destruyen la buena apariencia del Caserío en general.

Estos hechos merecen la más pronta consideración de parte de los residentes de ese proyecto, ya que estos cerdos realengos constituyen una amenaza para su salud.

Es humano pensar que considerando la desesperada situación económica porque atraviesa la mayor parte de la población rural, los inquilinos crían sus cerditos con el fin de venderlos cuando la necesidad los obligue a hacerlo. No obstante, este hecho no los autoriza a criarlos realengos.

Esta Autoridad Sobre Hogares, en su empeño por cooperar con los inquilinos en la solución de sus

**SE REUNE CLUB DE NIÑAS 4H CASERIO VEVE CALZADA**

Por María Isabel Pacheco, Corresponsal Fajardo.—El día 22 de agosto se reunió nuevamente el Club de Niñas 4-H del Caserío Veve Calzada. La enfermedad de nuestra Agente Agrícola y de la Líder del Club, nos mantuvo inactivas por espacio de tres meses. Hoy, llenos del mismo entusiasmo anterior, iniciamos de nuevo nuestra difícil tarea.

La reunión estuvo presidida por la señorita Delia Carrasquillo, quien una vez más hizo hincapié sobre el alto propósito que este Club persigue.

También tuvimos el placer de oír los sanos consejos de nuestra Líder, doña Manuela Otero de Pacheco, quien demuestra mucho interés por las distintas actividades que el Club despliega.

Esa misma tarde se reunió un grupo de damas del Concilio de Demostración en el Hogar, bajo la dirección de la señora Pacheco. Estas damas están muy activas y piensan llevar a cabo ciertas actividades en bien de la comunidad en general.

problemas, les ofrece la oportunidad de criar sus cerdos, siempre y cuando que se ajusten a las condiciones y reglamentos prescritos por la Autoridad Federal.

Entre las condiciones fijadas, está la construcción de porquerizas, con piso de concreto y a cierta distancia de las viviendas. Estas por-

**ECOS DE CANTINA JUVENIL**

Luis Quiñones Hernández, Corresponsal

El último viernes de agosto el programa de "Cantina Juvenil" fué dedicado al Dr. Thomas B. Jones, recién llegado de sus vacaciones en New Jersey.

Como muestra de agradecimiento y cariño le obsequiamos con un regalo que él aceptó lleno de entusiasmo. Nuestros artistas interpretaron varios "hits" musicales, entre ellos "La Múcura", que gustó mucho al Dr. Jones.

\*\*\*

Sería injusto el no mencionar en esta columna el nombre de Miss Ramírez, nuestra infalible guía, que por su impecable labor ha venido a convertirse en parte esencial del Club. Miss Ramírez trabaja junto al Dr. Jones supervisando nuestras actividades.

\*\*\*

Recientemente la Srta. Carmen García contrajo matrimonio con el joven Francisco García Costoso. La recepción nupcial tuvo lugar en la residencia de los padres de la novia en el 231 del Caserío Sicardó. Luego los desposados se retiraron a su luna de miel en el Balneario "El Yunque".

querizas deberán limpiarse diariamente, evitando así el mal olor y los posibles focos de infección que conlleva el desperdicio de alimentos. Así y nada más que así, los inquilinos ayudarán a proteger su salud y la de sus familiares.

## ◆ Sociales y Personales ◆

### Boda Padilla-Cedeño



En la Iglesia de la Virgen del Rosario de Yauco, contrajeron nupcias los jóvenes Mayi Padilla y Félix Cedeño, residentes en el Caserío Lluberas... Felicidades le deseamos a Mayi y Félix.

Los inquilinos del Caserío Lluberas extienden un cordial saludo al señor José Sánchez, quien fué muy buen administrador del mismo.

La señora Blanca Negroni de Ramírez ha sido designada administradora del Caserío Arturo Lluberas. La señora Ramírez es persona muy apreciada por todos en ese caserío.

Hace algunos días que se encuentra de vacaciones el Administrador del Caserío Coll y Coste, Sr. Miguel A. Cortés. Le deseamos pase unas vacaciones felices junto a su esposa y sus hijos.

Al hogar de los esposos Modesto la Torre y Angelina Vázquez, de la vivienda número 47, ha llegado un precioso niño que llevará el nombre de Edgardo. Tanto su mamá como el recién llegado se encuentran en perfecto estado de salud.

Contrajeron nupcias los jóvenes Abimael Rodríguez y Luz María Ortiz, del Caserío Lluberas de Yauco. Muchas felicidades les deseamos.

Los esposos Ruiz-Alvarez, de la vivienda número 78 del Caserío Lluberas, están de plácemes con la llegada de una preciosa niña que llevará el nombre de Aida Elba.

Ha fallecido el señor Francisco Antonio Fraticelli, quien residía en la vivienda número 36 del Caserío Lluberas, persona muy apreciada por todos en este Caserío. Nuestro más sentido pésame a sus familiares por tan sensible pérdida.

El 21 de agosto recibió cristiana sepultura, la señora Angélica Cuevas, esposa del inquilino Gonzalo López, de la vivienda número 141 del Caserío Seín, después de una pertinaz dolencia que le retuvo en cama por algún tiempo. El señor Leopoldo E. Nieves Robles despidió el duelo a nombre del señor Manuel Sánchez Rivera, Administrador del Caserío, y el señor Juan González Matos a nombre del Alcalde señor Ignacio Diecupé. Nuestro más sentido pésame al señor López y demás deudos.

En la vivienda número 2 del Caserío Seín, se halla gravamenete enferma la anciana señora Amelia Millán, madre de nuestro inquilino Luis Millán y doña Providencia Millán. Votos hacemos por su salud.

La Sra. Margarita Rivera de Nieves, de la vivienda número 72, del Caserío Seín, se halla enferma desde hace días. EL CASERIO ruega a Dios por su preciosa salud.

En la vivienda número 145, del Caserío Seín, se encuentra enfermo de cuidado, el niño Samuel Feliciano, hijo de nuestro inquilino y amigo, Guillermo Feliciano. Rogamos porque recupere pronto de su pertinaz dolencia.

Al hogar de los esposos Félix Jusino Torres y esposa, de la vivienda número 114 del Caserío Lluberas, ha llegado un hermoso niño quien viene a hacerle compañía a sus demás hermanitos. Felicidades le deseamos al nuevo ciudadano.

Irma Iris es el nombre que le han dado a una preciosa niña que ha venido a colmar de dicha el hogar de sus papás, William Justiniano y esposa, de la vivienda número 10 del Caserío Lluberas.

Están jubilosos los inquilinos del Caserío Seín porque pronto se construirán las puertas del mismo. Ya no habrán quejas ni lamentos por el azote del tiempo. Es que los funcionarios de la Autoridad se interesan por los inquilinos lareños, porque Lares es cuna de nobleza y recibe al peregrino con cariño, y aco-

ge en sus verdes montañas al que se adentra en su corazón de pueblo hidalgo.

El inquilino Carmelo Nieves, del Caserío Mercado, se encuentra muy enfermo.

La señora Anita Hernández, de la vivienda número 134 del Caserío Veve Calzada, será reclusa en el Hospital de Distrito de Fajardo, donde se le practicará una operación quirúrgica.

Se encuentra enferma de cuidado la señorita Carmen Castillo, hija del inquilino señor Hipólito Castillo, del Caserío Mercado de Caguas.

La señora Adela Herrera Sánchez, de la vivienda número 112 del Caserío Veve Calzada, ha obsequiado a su esposo, señor Benito Rodríguez, con un bebé que responderá al nombre de Juanito.

Por la vía aérea regresó a su hogar en la vivienda número 134 del Caserío Veve Calzada, la señora Felícita Santana, después de algún tiempo en la ciudad neoyorkina.

El día 14 de agosto se llevó a cabo una alegre fiestecita en el hogar de los esposos Anastacio Reyes y Josefina Quiñones de Reyes en el número 195 del Caserío Veve Calzada de Fajardo, en celebración del bautismo de sus dos hijos, Ligia Haydée y Angel Manuel.

Apadrinaron a Ligia Haydée los distinguidos esposos Sr. Nicasio Ayala y la Sra. Isabel Molina de Ayala y a Angel Manuel los distinguidos esposos el Sr. Carmelo Robles y la Sra. Andrecita Calderón de Robles.

Fueron invitados de honor a la misma el señor Alejo Rivera Morales, capitán de la Co. K 295th Inf. de Ceiba, el teniente Ortiz de la misma compañía y el señor Julio Vigoreaux, sargento primero.

La señora Fidelina García, de la vivienda número 23 del Caserío Veve Calzada, será reclusa en el Hospital de Distrito de Fajardo, donde se le someterá a una delicada operación.

Después de unos días de ausencia ha regresado a su vivienda número 60, en el Caserío Veve Calzada, la señora Gila Flores.

Jesús González se llamará el niño que ha llegado al hogar de los esposos Teodoro González y María Cacilda Oyola, de la vivienda número 82 del Caserío Veve Calzada.

(Continúa en la página 7)

# CHISTOGRAFIA

*Paciente.*—Nurse, estoy tan enamorado de usted que quisiera no curarme nunca.

*Enfermera.*—Tus deseos serán satisfechos. El Dr. Londres también está enamorado de mí y ayer te vió cuando me besabas...

\* \* \*

El se arrodilló al lado de su cama y ella agonizando dijo:

—Me muero, tengo que confesarte que te he sido infiel.

El marido la calmó:

—Ya yo lo sabía, ayer me enteré y es por eso que te cambié las píldoras de vitaminas por pastillas de permanganato.

\* \* \*

... y abriendo los ojos llevé las manos al reloj—ya no los tenía. Las llevé al bolsillo del pantalón—y cero pantalones.

Las llevé a los pies y cero zapatos... entonces comprendí que estaba acostado en mi cama... con pesadillas.

\* \* \*

¡Ay, Engracia, baja para que veas esto! Una aspirante a la radio gorgeara estas líneas con la tonadilla de la canción "Dos Gardenias":

Dos chuletas para tí con ellas quiero decir un almuerzo

bien bueno...

Ponle toda tu atención que serán tu vacilón y el mío...

Dos chuletas para tí que tendrán todo el sabor de un queso, de esos quesos que te dí y que jamás encontrarás en bodega o restaurant.

A tu lado yo estaré y te hablaré

del biftec y las chuletas y comerás

hasta caer de patas.

Pero si al atardecer las chuletas que comiste te hacen daño

es porque han adivinado que al arroz has traicionado porque existe otro manjar.

No permita que su vecino se le adelante en la limpieza y embellecimiento de su vivienda. Sea usted el primero.

# CONCURSO

La Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico y la firma comercial P. R. Cereals, Inc. obsequiarán con una caja de cerveza MALTA CARIBE a las primeras diez personas que envíen la solución correcta a las siguientes preguntas:

1. ¿Quién es el protagonista principal de la película "El Mago"?

2. ¿Quién es el redactor deportivo del periódico EL CASERIO?

3. Identifique los siguientes personajes: (a) Luis Muñoz Marín, (b) César Cordero Dávila, (c) Harry S. Truman, (d) Jaime Benítez.

4. ¿Cuál es el lema de EL CASERIO?

5. ¿En qué proyecto de la Autoridad Sobre Hogares existe un Comité de Salud que ha conseguido un dispensario médico y el servicio nocturno de varios doctores?

Envíe sus contestaciones con el cupón adjunto a: Directora de "El Caserío", Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico, Río Piedras, P. R.

Nota: Solamente pueden participar los residentes en los caseríos de esta Autoridad: No podrán participar en el mismo las personas relacionadas con EL CASERIO ni con la firma MALTA CARIBE. Este concurso quedará cerrado el 25 de septiembre de 1949 a las 12:00 P. M. El matasellos del correo indicará la fecha de envío. Cada persona puede participar en el concurso cuantas veces quiera siempre y cuando acompañe un cupón con cada entrada.

# CASERIO MERCADO ORGANIZA CLUB DEMOSTRACION EN EL HOGAR

CAGUAS.—En el Caserío Mercado de esta ciudad, se ha organizado un Club de Demostración en el Hogar, auspiciado por el Servicio de Extensión Agrícola. Este club está integrado por inquilinas ansiosas de aprender algo nuevo y deseosas de cooperar en todo lo que redunde en bien de la comunidad. Forman la directiva del mismo las señoras Julia Muñoz, Presidenta; Efigenia Oyola, Vicepresidenta; Eligia Vergara de Cruz, Secretaria; Francisca Martínez, Tesorera y Monse López de Serrano, Sara Figueroa y Antonia Rosario, Vocales.

De acuerdo con información dada por la Srta. Gloria Morales, Agente de Demostración en el Hogar en esa localidad, estos clubes son organizaciones compuestas por señoras de la zona rural interesadas en el mejoramiento del hogar y la comunidad.

Las señoras que integran estos clubes, organizan proyectos sobre Producción, Preparación y Conservación de Alimentos, Mejoramiento del Hogar y Cuidado de la Familia. Igualmente realizan actos cívicos.

El Club de Demostración del Hogar del Caserío Mercado se está dedicando actualmente al trabajo de enlatado. Informa la Sra. Julia Muñoz, Presidenta del Club, que se han enlatado varias clases de dulces y que el interés por las clases de enlatado aumenta cada día más.

CUPON 25 PUNTOS	CUPON 25 PUNTOS
Nombre.....	Dirección.....
Núm. de Vivienda.....	Caserío.....
(1).....	(2).....
(b).....	(c).....
(4).....	(5).....
SORPRESAS FUTURAS — Concurso seguirá hasta diciembre.	

## REORGANIZAN CLUB 4 H, CASERIO MERCADO

CAGUAS.—El Sr. Angel Tomás Berrios, Agente de Extensión Agrícola, ha informado la reorganización del Club de Niñas 4-H del Caserío Mercado de Caguas. Integran la directiva de este Club de Niñas 4-H, las siguientes jovencitas: Iris Luz González, Presidenta; María Esther Martínez, Vicepresidenta; Rafaela Fernández, Secretaria; Arsenia Ramírez, Aída Esther Castillo y Amparo Carrión, Vocales.

"Todo socio del Club 4-H", informa la Presidenta Iris Luz González, "debe ayudar a la juventud rural de Puerto Rico a conseguir una patria digna en un mundo mejor."

El Caserío Mercado tiene puestas todas sus esperanzas en el Club de Niñas 4-H, ya que cada socia 4-H debe llevar a cabo algún trabajo productivo o proyecto de la finca o en el hogar, en tal forma que aprenda a ser útil por medio de su trabajo.

El lema de los Clubes 4-H es "Formemos Buenos Hogares Hoy para Tener Mejores Ciudadanos Mañana". Inspirados en este principio, las jovencitas del Club 4-H del Caserío Mercado marchan hacia adelante en su empeño de cooperar al progreso de su comunidad.

DESDE CASERIO SEIN

## INQUILINOS SOLICITAN COMEDOR ESCOLAR Y ESCUELA MATERNAL

Por L. E. Nieves Robles, Corresponsal  
LARES.—Gracias a las gestiones de nuestro administrador señor Sánchez Rivera, ya están funcionando los cuatro salones de clases de la escuela que radica en este Caserío con una matrícula de 240 niños, cubriendo del primero a cuarto grado.

Lo que verdaderamente hace mucha falta ahora, es la instalación de un comedor escolar, que tan buenos beneficios vendría a brindar a la mayor parte de los niños pobres de nuestro caserío.

### SOCIALES Y PERSONALES

(Continuación de la página 5)

Después de una operación quirúrgica practicada en la Clínica Acosta de Fajardo, restablece en su vivienda número 81 del Caserío Veve Calzada, la señora Matilde Aguiar.

\*\*\*

La señora Inocencia Encarnación, de la vivienda número 90 del Caserío Veve Calzada ha obsequiado a su esposo Anastasio Santiago con un bebé que se llamará Benjamín.

Esperamos que nuestro alcalde señor I. Dicapé y las autoridades educativas actúen para bien de miles de niños de este proyecto que carecen de medios económicos para tener adecuada alimentación.

También urgimos el establecimiento de la Escuela Maternal que se nos ofreció. Ya están todos los documentos radicados por el anterior administrador, así como el censo de niños llevado a cabo por la Sra. Carmen Giraud de Pérez hace algún tiempo. Confiamos que el

La Srta. María Isabel Pacheco, de la vivienda número 62 del Caserío Veve Calzada, ha sido nombrada corresponsal social de este vocero en esa comunidad.

\*\*\*

El Sr. Dolores Silva y su señora esposa se sienten muy felices con la llegada de su primogénita que llevará el nombre de Marta Dolores Silva. Son inquilinos de la vivienda número 47.

\*\*\*

Los inquilinos del Caserío Calimano están dando palmadas de alegría al ver sus deseos satisfechos. Ya hay un cartero

señor Mario Marrero prestará su atención al asunto.

N. de R.—La escuela maternal está congelada debido a que es un requisito importante que los niños sean hijos de madres obreras. De acuerdo con el censo en ese caserío hay muy pocas madres obreras.

y podemos esperar nuestra correspondencia en nuestras viviendas.

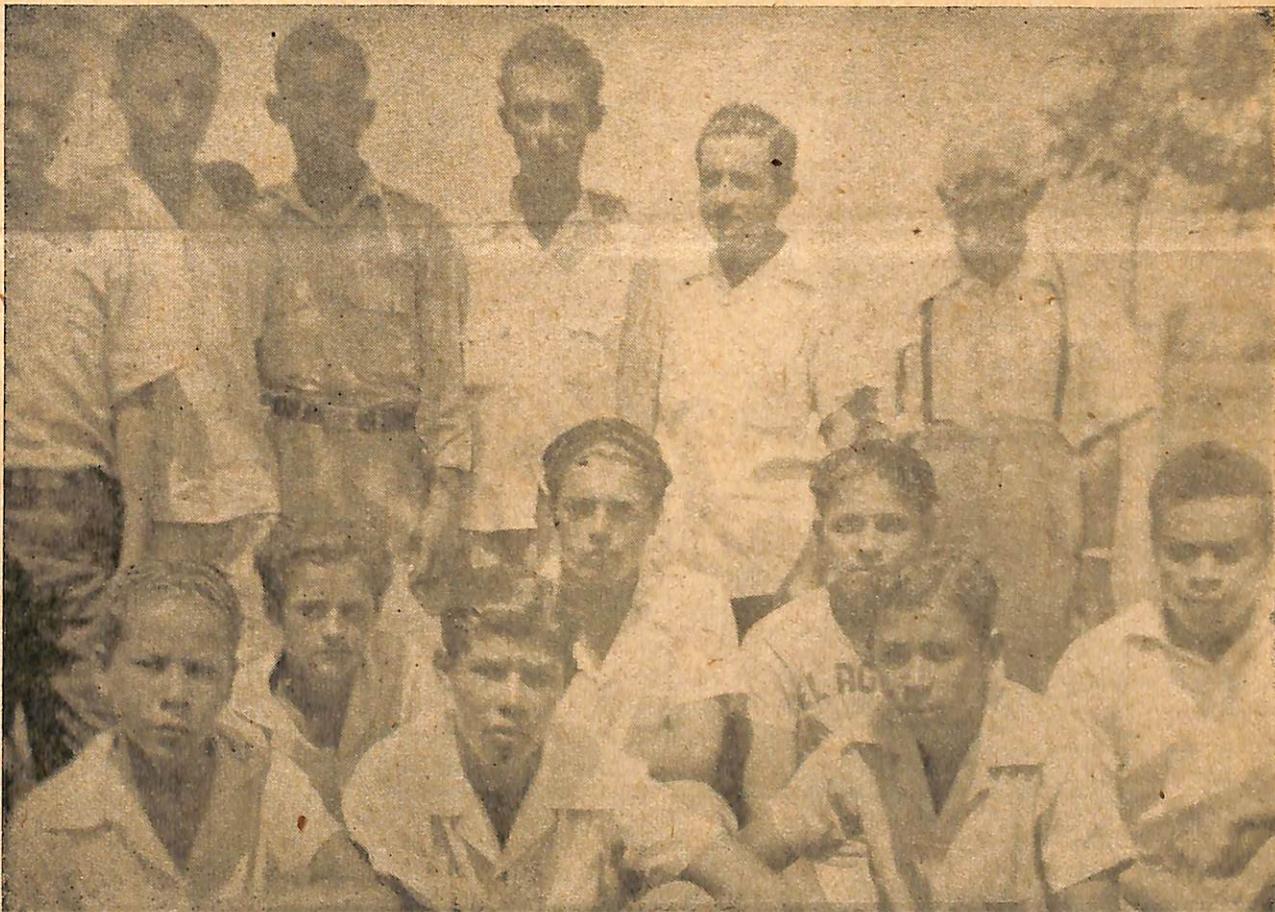
\*\*\*

El viernes 26 de agosto el Club Cívico de Damas celebró una reunión en el Centro Comunal. En la misma fué llevada a cabo la rifa de la sombrilla en la que resultó agraciada la niña Encarnación García, de la vivienda número 12. El dinero de esta actividad será destinado a los fondos de la Sociedad de Damas de este caserío.

\*\*\*

Al hogar de los esposos Antonio Pérez y Ruperta Flores ha llegado un hermoso bebé, que llevará el nombre de Antonio y quien viene a hacer compañía a sus hermanitos.

(Continúa en la página 8)



CLUB DE NIÑOS 4H del Caserío Mercado de Caguas, laboran por un Puerto Rico mejor.

◆ ◆ ◆ **PAGINA DEPORTIVA** ◆ ◆ ◆

**BALONCESTO**

Por Luis Quiñones Hernández

Se está llevando a cabo un campeonato local de baloncesto en el Caserío Dr. R. López Sicardó, auspiciado por la Comisión de Parques y Recreo Público. Hay tres equipos y ya se han celebrado tres partidos.

El "standing" es el siguiente:

	G.	P.	Puntos
Intrépidos	1	0	1000
Atléticos	1	1	500
Río Piedras Five	1	2	333

Los premios a donarse están a discreción de la Comisión.

**SOFT BALL EN SICARDÓ**

Por Luis Quiñones, Corresponsal

El lunes 4 de julio el equipo de soft ball Sicardó derrotó por partida doble a un equipo de la Universidad con el siguiente resumen:

Universidad	6—10—2
Sicardó	11—16—1

Pitcher ganador: Chanto Caraballo.

Segundo juego:

Universidad	8—13—2
Sicardó	10—14—1

Pitcher ganador: Carlos Cartágena.

Los mejores bateadores fueron: Maldonado 8-8, Malavé 7-5 y Pizarro 3-2.

**PERÚ RADIO SHOP VENCE AL TRABUCO ROIG**

Por Ernesto Serrano, Corresponsal

Con un magnífico relevo de Gilberto Rivera en la cuarta entrada del juego vespertino substituyendo a Tito Jiménez, que empezó lanzando por la novena Perú Radio Shop del Caserío Mercado de Caguas, éstos lograron imponerse al fuerte trabuco Roig de Humacao, que tan hábilmente dirige su apoderado Arana. Con esta victoria del Perú Radio Shop terminó la serie de cuatro juegos con un balance de dos juegos perdidos y dos victorias para cada equipo, aumentando los triunfos del Perú Radio Shop a veinte contra cuatro derrotas.

**SOCIALES Y PERSONALES**

(Continuación de la página 7)

El 14 de julio pasado, la cigüeña depositó en los brazos de los esposos Genaro Meléndez y Petra Yera, de la vivienda número 140 del Caserío Veve Calzada, una preciosa niña que llevará el nombre de Carmen Milagros, quien viene a hacer compañía a su hermanito que ansiosamente la esperaba.

\*\*\*

La Srta. Ramona Barreto, de la vivienda número 209 del Caserío Veve Calzada, ha comenzado sus estudios en el Colegio de Ciencias en la Unviersidad de Puerto Rico.

\*\*\*

Los esposos Tarrat-Rodríguez, de la vivienda número 96 del Caserío Lluberías, celebraron la graduación de su hijo Pedro Juan con una alegre fiestecita.

Entre los concurrentes podemos recordar a las hermanas Alvarez, Adelina Candellario, Manuelita López y otros.

\*\*\*

La Sra. Filomena López, Presidenta de la Cooperativa de Enlatados del Caserío Lluberías, fué sometida a una delicada operación. Rogamos por su salud y esperamos tenerla de nuevo entre nosotros.

\*\*\*

La Sra. Hilaria Pabón, quien estaba padeciendo de una grave enfermedad, falleció recientemente en su hogar, en el Caserío Delgado de Caguas. Nuestro pésame a sus hijos y familiares.

\*\*\*

Hacia Estados Unidos y en busca de nuevos horizontes ha marchado la sim-

pática Srta. Isabel Rivera, del Caserío Delgado de Caguas.

\*\*\*

El día 7 de agosto recibió la sagrada bendición de las aguas bautismales, la hermosa niña de dos años, Carmencita del Valle, hija del Sr. Jesús del Valle y la Sra. Digna Santiago, residentes en la vivienda número 66. Fueron los padrinos de Carmen, la Sra. Vicenta Alicea y el Sr. Pascual Ayala.

\*\*\*

Después de una larga y dolorosa enfermedad murió en el Caserío Dr. Cayetano Coll y Toste, el inquilino Filomeno González Pérez, de la vivienda número 3. Hacemos llegar nuestro más sentido pésame a su esposa, sus hijos y demás familiares.

\*\*\*

El inquilino Manuel Alcázar, de la vivienda número 4 del Caserío Coll y Toste de Arecibo, ha retornado a su hogar después de haber estado recluído en el Hospital de Distrito de Arecibo.

\*\*\*

En junio pasado recibió el diploma de cuarto año en el colegio de Guayama la Srta. Luvín Vázquez. También su hermanito Varonel Vázquez recibió el de sexto grado.

\*\*\*

Al hogar de los esposos Librado Rodríguez y Dolores Rivera, les ha llegado un hermoso niño que llevará el nombre de Israelito. Son inquilinos de la vivienda número 58.

\*\*\*

En la vivienda número 62 sufren por la inesperada muerte de la señora Juana Velázquez.



**DESEABLE**



**INDESEABLE**

Las fotografías muestran dos tipos de verjas. Los inquilinos deberán usar el tipo deseable para dar mayor realce a sus viviendas. (Fotos Cortesía del Administrador Caserío San José).